

Статья 17

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами до 31 декабря 1980 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации. Ратификационные грамоты сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция открыта для присоединения любого государства. Документы о присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья 18

1. Настоящая Конвенция вступает в силу на тридцатый день после даты сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций двадцать вторым государством ратификационной грамоты или документа о присоединении.

2. Для каждого государства, которое ратифицирует настоящую Конвенцию или присоединится к ней после сдачи на хранение двадцать вторым государством ратификационной грамоты или документа о присоединении, Конвенция вступает в силу на тридцатый день после сдачи на хранение этим государством своей ратификационной грамоты или документа о присоединении.

Статья 19

1. Любое Государство-участник может денонсировать настоящую Конвенцию путем письменного уведомления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

2. Денонсация вступает в силу по истечении года после даты получения уведомления Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.

Статья 20

Подлинник настоящей Конвенции, тексты которой на русском, английском, арабском, испанском, китайском и французском языках являются равно аутентичными, сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает заверенные копии настоящей Конвенции всем государствам.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в Нью-Йорке...²⁸

34/147. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою поддержку целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 992 (X) от 21 ноября 1955 года, 2285 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 2552 (XXIV) от 12 декабря 1969 года, 2697 (XXV) от 11 декабря 1970 года, 2968 (XXVII) от 14 декабря 1972 года и 3349 (XXIX) от 17 декабря 1974 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2925 (XXVII) от 27 ноября 1972 года, 3073 (XXVIII)

от 30 ноября 1973 года и 3282 (XXIX) от 12 декабря 1974 года об усилении роли Организации Объединенных Наций,

ссылаясь в особенности на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, в соответствии с которой Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои резолюции 31/28 от 29 ноября 1976 года, 32/45 от 8 декабря 1977 года и 33/94 от 16 декабря 1978 года,

рассмотрев доклад Специального комитета²⁹,

отмечая, что в осуществлении мандата Специального комитета достигнут прогресс,

ссылаясь на свое решение, принятое на ее 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года, о включении в повестку дня ее тридцать четвертой сессии пункта, озаглавленного «Мирное урегулирование споров между государствами»,

отмечая значение, которое могут иметь предсессионные консультации между членами Специального комитета и другими заинтересованными государствами в плане содействия выполнению его задачи,

считая, что Специальный комитет еще не завершил осуществление возложенного на него мандата,

1. *принимает* к сведению доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации;

2. *постановляет*, что Специальный комитет должен продолжить свою работу во исполнение следующих возложенных на него задач:

a) составить перечень предложений, которые были или будут сделаны в Комитете, и определить те предложения, которые вызывают особый интерес;

b) изучить предложения, которые были или будут сделаны в Комитете, с целью установления приоритета для рассмотрения тех областей, в отношении которых возможно достижение общего согласия;

3. *предлагает* Специальному комитету на его следующей сессии³⁰:

a) продолжить свою работу в отношении предложений, сделанных государствами-членами по вопросу о поддержании международного мира и безопасности в целях составления перечня и изучения этих предложений;

b) рассмотреть предложения, сделанные государствами-членами по вопросу о рационализации существующих процедур Организации Объединенных Наций, а впоследствии — любые предложения по другим вопросам;

²⁸ Конвенция была открыта для подписания 18 декабря 1979 года.

²⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 33 (A/34/33).*

³⁰ См. также раздел X.B.8. решение 34/432.

4. *предлагает* далее Специальному комитету в свете прогресса, достигнутого им в вопросе мирного урегулирования споров, продолжить свою работу по этому вопросу с целью разработки и рекомендации средства для надлежащего завершения работы на основе перечня, подготовленного Специальным комитетом в соответствии с резолюцией 33/94 Генеральной Ассамблеи;

5. *предлагает* Специальному комитету учитывать важность достижения общего согласия во всех случаях, когда это имеет значение для итогов его работы;

6. *настоятельно призывает* членов Специального комитета в полной мере принимать участие в осуществлении возложенного на него мандата;

7. *предлагает* правительствам представить или обновить, если они считают это необходимым, свои замечания и предложения в соответствии с резолюцией 3499 (XXX) Генеральной Ассамблеи;

8. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному комитету всяческую помощь;

9. *просит* Генерального секретаря в возможно кратчайший срок обновить *Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций*, как это обусловлено в резолюциях 796 (VIII) от 27 ноября 1953 года, 992 (X) от 21 ноября 1955 года и 2968 (XXVII) от 14 декабря 1972 года;

10. *предлагает* Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию доклад о своей работе;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации».

*105-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

34/148. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания*³¹,

считая, что вопросы, касающиеся привилегий и иммунитетов представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, безопасность представительств и безопасность их персонала имеют большое значение и представляют интерес для государств-членов, а также влекут непосредственную ответственность страны пребывания,

будучи глубоко обеспокоена недавними актами насилия, направленными против постоянных

³¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 26 (A/34/26 и Corr.1).*

представительств при Организации Объединенных Наций и ставящими под угрозу их безопасность и жизнь их персонала,

1. *принимает* рекомендации Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 42 его доклада;

2. *решительно осуждает* акты насилия, направленные против представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и их персонала, как несовместимые со статусом таких представительств и их персонала в соответствии с международным правом;

3. *вновь настоятельно призывает* страну пребывания безотлагательно принять эффективные меры по обеспечению надлежащей безопасности всех постоянных представительств при Организации Объединенных Наций и их персонала;

4. *постановляет* продолжить работу Комитета по сношениям со страной пребывания в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1971 года с целью рассмотрения на более регулярной основе всех вопросов, входящих в сферу его компетентности, и просит Генерального секретаря оказывать Комитету всю необходимую помощь;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания».

*105-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

34/149. Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/141 А и В от 19 декабря 1978 года,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его доклад³² и принимает к сведению информацию, содержащуюся в нем;

2. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать свои усилия в целях ликвидации в возможно кратчайший срок имеющегося отставания в регистрации и опубликовании договоров и международных соглашений;

3. *отмечает, что в целях улучшения координации международных действий по этому вопросу и подготовки, в случае необходимости, новых изменений правил процедуры Генеральной Ассамблеи для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций*³³ Се-

³² A/34/466.

³³ Приняты Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 97 (I). Текст правил процедуры с изменениями, внесенными резолюциями 364 В (IV) и 482 (V), см. *United Nations, Treaty Series*, vol. 76, p. XVIII.